



STAY IN TOUCH



cardosystems.com

cardosystems.com/support

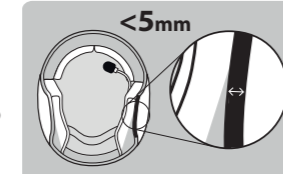
youtube.com/CardoSystemsGlobal



MAN00583 MAN INSTALLATION GUIDE FOR PT EDGE_A04

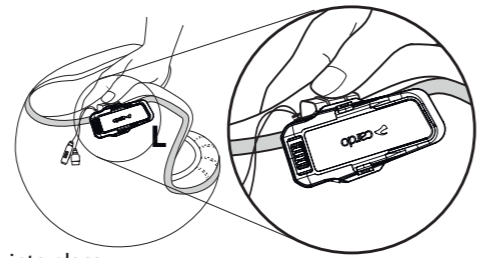
Option 1

Installation on narrow rim helmet
Montage an schmalen Helm
Installation sur casque à bord étroit
Instalación en el casco de borde estrecho
緑が狭いヘルメットへの取り付け
安装于窄边头盔上



-9-

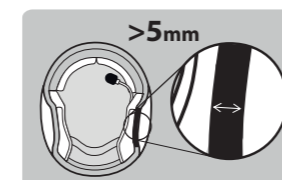
5b



Push clamp into place
Klemme einschieben
Mettez l'attache en place
Spingi l'aletta nella posizione corretta
Empuja la abrazadera hasta que calce
クランプを所定の位置に押し込む
将夹钳推入就位

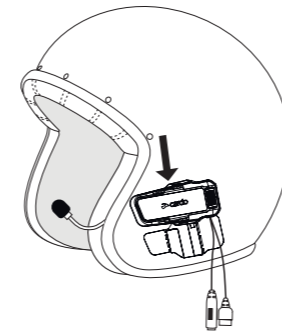
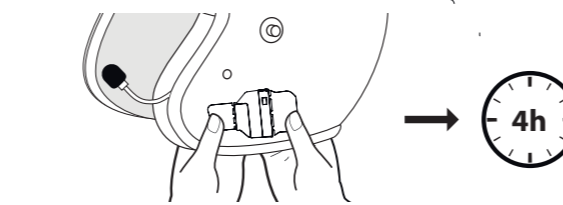
Option 2

Installation on wide rim helmet
Montage an breitem Helm
Installation sur casque à bord large
Instalazione su casco con bordo largo
Instalación en el casco de borde ancho
緑が広いヘルメットへの取り付け
安装于宽边头盔上



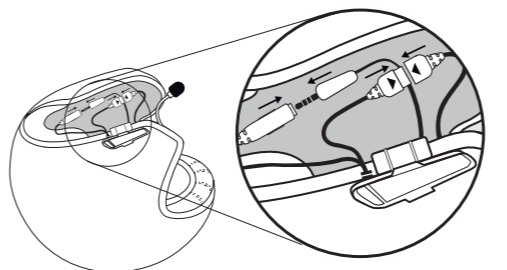
-10-

5b*



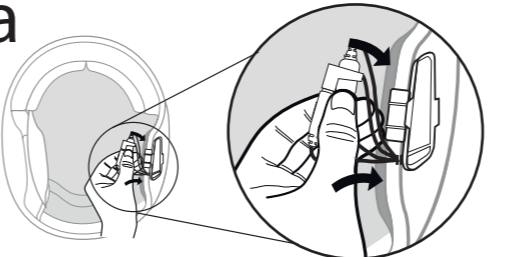
-11-

6



7

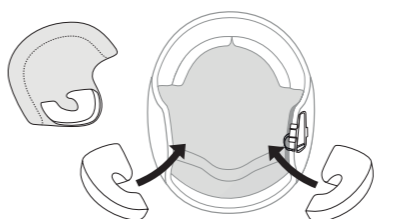
7a



Tuck wires behind padding
Kabel hinter der Polsterung verstauen
Placer les fils derrière le rembourrage
Nascondere i fili dietro l'imbottitura
Coloque los cables detrás de los acolchados
パッドの裏にワイヤーを隠す
将电线塞到衬垫后面

-12-

7b

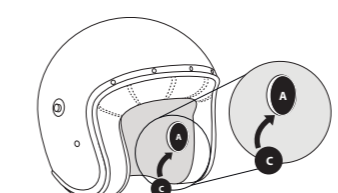


8 optional

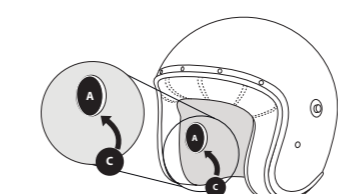


If needed, use booster pads to place speakers closer to ear
Bei Bedarf Booster-Pads verwenden, um die Lautsprecher näher am Ohr zu platzieren
Si nécessaire, utilisez des coussinets de rattrapage pour rapprocher les haut-parleurs de l'oreille
Se necessario, utilizzare i cuscinetti per posizionare gli altoparlanti più vicino all'orecchio
Si es necesario, use almohadillas de amplificadores para poner los altavoces cerca de la oreja
必要に応じて、ブースターパッドを使ってスピーカーを耳に近づけます
如果需要，请使用增强垫将耳机放置在更靠近耳朵的地方

8a

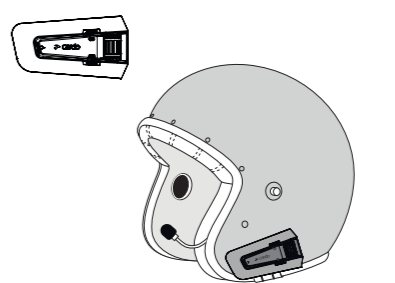


8b



-13-

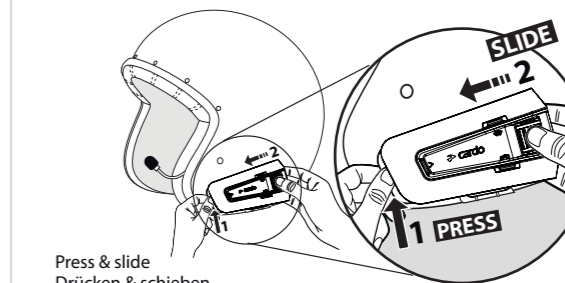
9



10

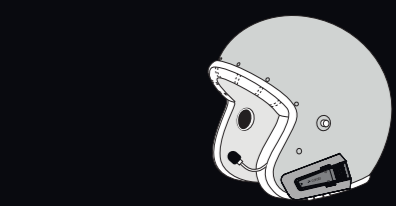
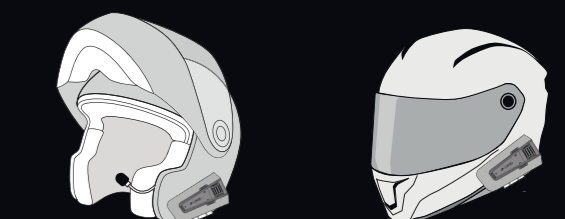


Remove the unit
Einheit entfernen
Retirer l'unité
Rimuovere l'unità



Press & slide
Drücken & schieben
Appuyer et faire glisser
Premere e far scorrere
Presione y deslice
押ししてスライド
按住并滑动

-14-



PACKTALK EDGE

Installation Guide

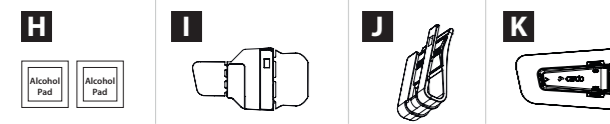
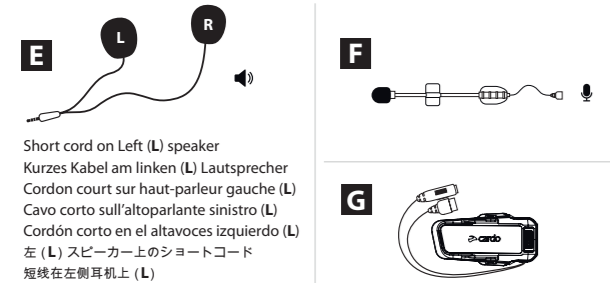
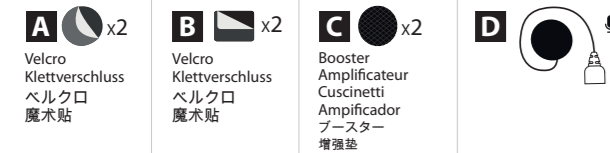
INSTALLATION VIDEO

Installationsvideo
Video d'installation
Video d'installazione

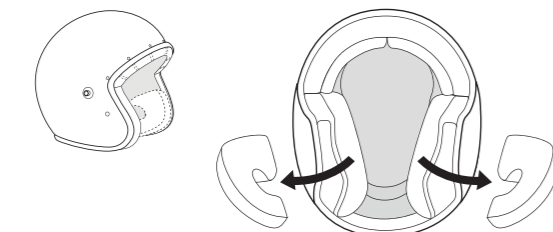
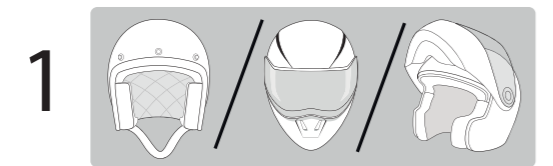
Video de instalación
インストール動画
安装视频



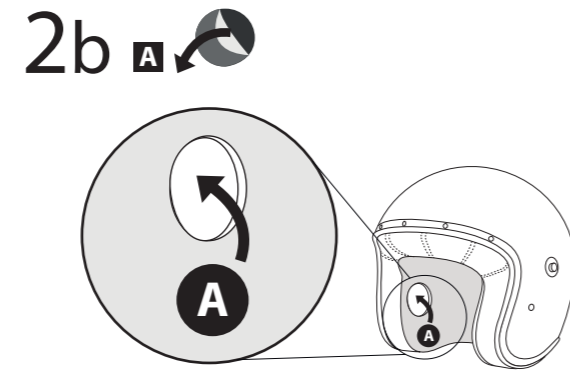
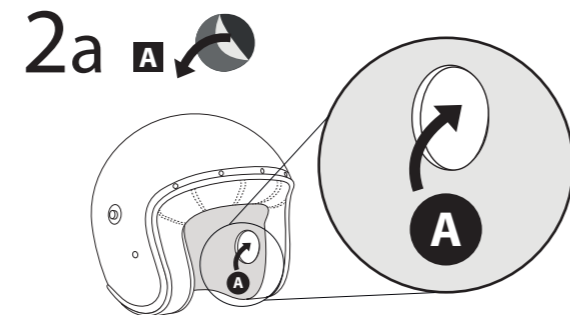
CONTENTS



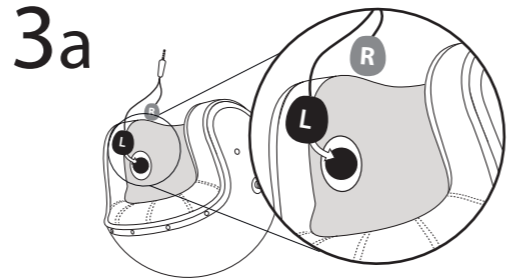
-1-



-2-

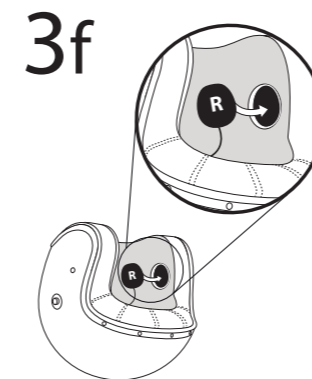


-3-



Remove padding
Polsterung entfernen
Enlever le rembourrage
Quitar el relleno acolchado
Rimuovere l'imbottitura
パディングを取り除く
移除填充物

-4-

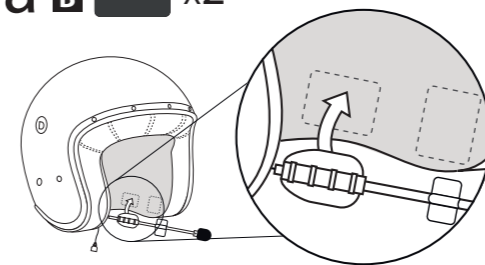
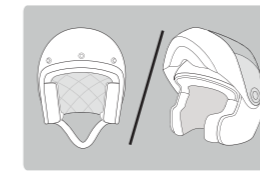


Return padding
Polster zurücksetzen
Remettre le rembourrage
Volver a poner el relleno acolchado
Reinserire l'imbottitura
パディングを付けなおす
放回填充物

-5-

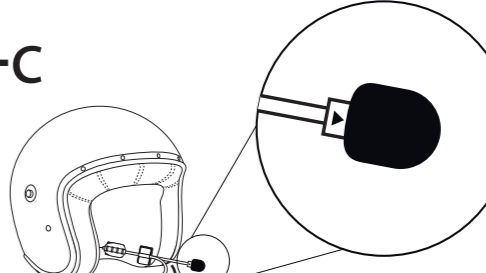
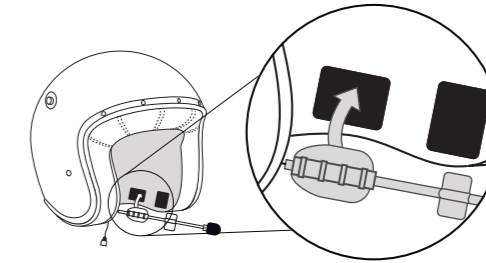
Option 1

Open face helmet installation
Installation an offenem Helm
Installation sur casque jet (open face)
Installazione su casco aperto
Instalación del casco abierto
オープンフェイスヘルメットへの取り付け
敞开式头盔安装



Place the mic to position the velcros
Platzieren Sie das Mikrofon, um die Klettverschlüsse zu positionieren
Placez le micro pour positionner les velcros
Posizionare il microfono per collocare i velcro
Colocar el micrófono para poner los velcros
マジックテープを位置づける為にマイクを付ける
放置麦克风以固定魔术贴

-6-

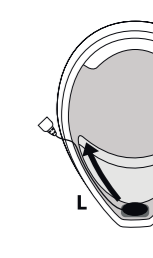
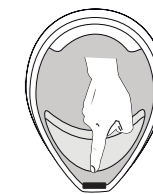
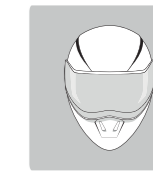


Arrow faces mouth
Pfeil zeigt zum Mund
La flèche doit faire face à la bouche
La freccia è rivolta verso la bocca
La flecha va a la boca
矢印が口に向かうように
箭头面向嘴部

-7-

Option 2

Full face helmet installation
Installation an Integralhelm
Installation sur casque intégral
Installazione su casco integrale
Instalación en el casco de cara completa
フルフェイスヘルメットへの取り付け
全面罩式头盔安装



-8-

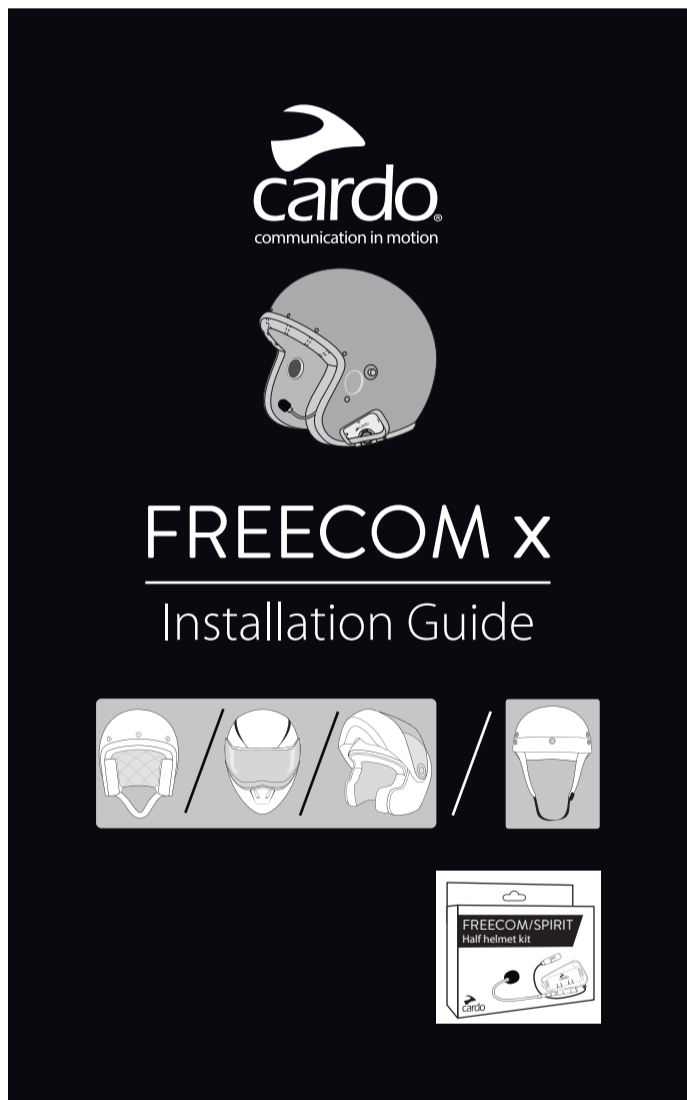


Measurements

front
90 mm

back
90 mm

145 mm



145 mm



TYPE APPROVAL

P/N	MAN00583		
DESCRIPTION	INSTALLATION GUIDE		
FILE NAME	MAN00583 MAN INSTALLATION GUIDE FOR PT EDGE_A04		
LANGUAGE	illustration		
PRODUCT TYPE	MANUAL		
MATERIAL	P2 C1+1 80-90 gr glossy art paper folded		
PRINTING PROCESS	COLOR: BLACK / GRAY SCALE		
SECONDARY PROCESS			
ATTACHED FILES	1. GRAPHIC FILE - PDF		
MEASUREMENT	SPREAD: 145MM-720MM , FOLDED: 145MM-90MM		
CLIENTS/ DISTRIBUTOR	 		
SPECIAL REQUIREMENT	 		
REVISION	DESCRIPTION	DATE	NAME
A04	FINAL	3/21/2022	Richard Bourque

Rev	Change Description	Date	Approved by
DRAFT	first version	13.05.2021	Almog
A01	change all content and design	22.07.2021	Almog
A02	change content in stage 7-10	25.08.2021	Almog
A03	Material change in type approval	10.01.2022	Kerry
A04	Text Removal (x2 from pg 2)	21/3/2022	Richard